



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.9/1997/10
12 February 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

人口与发展委员会
第三十届会议
1997年2月24日至28日
临时议程* 项目2

通过议程和其他组织事项

经济及社会理事会1996年协调部分会议
通过的关于协调联合国系统消灭贫穷活动的
第1996/1号商定结论

秘书长的说明

摘要

本文件着重指出经济及社会理事会1996年协调部分实质性会议通过的关于协调联合国系统消灭贫穷活动的商定结论中直接涉及人口与发展委员会或对委员会工作有直接影响的段落和方面。文件中还重点说明了委员会进行或计划进行的有关活动。

* E/CN.9/1997/1。

1. 经济及社会理事会在其1996年协调部分会议中通过了关于协调联合国系统消灭贫穷活动的第1996/1号商定结论¹。理事会主席在1996年9月4日给人口与发展委员会主席的信中传达了这些商定结论以便提请委员会注意这些结论,使委员会在今后的工作中考虑到理事会作出的指示。

2. 理事会主席在信中特别指出,理事会采取了一些步骤来协调政府间有关消灭贫穷的讨论,确保各职司委员会和理事会本身能够以相辅相成的方式照顾到贫穷问题的各不同方面,同时考虑到其他论坛,特别是专门机构的决策机关的工作。他指出理事会的结论是,各职司委员会应集中注意各自职权领域与消灭贫穷问题之间的关连。

3. 理事会商定结论中的若干段落提到人口与发展委员会在消灭贫穷领域中的作用,理事会请秘书长在其1997年实质性会议上就商定结论的执行情况提出报告。委员会为执行商定结论而采取的任何行动均应在报告中加以说明。

4. 为了便利委员会向理事会说明在执行理事会关于消灭贫穷的第1996/1号商定结论方面的各项活动,本说明摘要叙述了商定结论中直接涉及人口与发展委员会或对委员会的工作产生直接影响的各个段落和方面。接着说明委员会进行或计划进行的有关活动。委员会可以参考这些评论,以便在商定的架构内向理事会说明它的各项活动。

经济及社会理事会关于消灭贫穷的第1996/1号商定 结论摘要

第37段: “理事会将在待定的日期全面审查消灭贫穷这个主题,作为对社会发展问题世界首脑会议的成果审查的贡献。各有关职司委员会应依照理事会核准的工作方案在1999年至2000年间应为理事会全面审查消灭贫穷问题编制技术性的和重点突出的材料。”

第42段： 可持续发展委员会应依照其第4/2号决定第6段，将其有关贫穷的工作重点放在消灭贫穷上。²可持续发展委员会在必要时应依靠社会发展委员会、妇女地位委员会和人口与发展委员会的投入，以强化执行《21世纪议程》³第三章消灭贫穷中提出的建议，这些建议同社会发展问题世界首脑会议、妇女问题世界会议和国际人口与发展会议的核心领域相一致。”

第46段： “人口与发展委员会应在国际人口与发展委员会会议的成果范围内处理有关贫穷和人口的问题。”

第53段： “社会发展委员会将于1999年根据其多年工作方案审查‘人人享有基本社会服务’的主题，特别注重教育。这项审查工作也可作为对1999年全面审查国际人口与发展会议的投入。人口与发展委员会无需对教育问题单独进行讨论，但应继续审查针对人口目标的教育方案和提高认识方案。”

第54段： “....另外，社会发展委员会在获得保健，包括生殖保健方面也可利用人口与发展委员会的工作成果，....。”

5. 在经济及社会理事会进行总的指导范围内，人口与发展委员会负有主要职责来审查《国际人口与发展会议行动纲领》⁴的后继活动与执行情况，并按照大会第49/128号决议通过理事会向大会提出报告。

6. 行动纲领反映了过去10年发展对话中产生的许多概念。首先就是可持续发展的概念和密切相关的消灭贫穷的概念。纲领中从头到尾一再提及贫穷和消灭贫穷的问题。人口与发展委员会1995年2月至3月在纽约举行的第二十八届会议在其面向议题和优先事项的多年期工作方案中列入了对行动纲领一组特别主题编写年度报告的工作。委员会决定的主题日历如下：⁵

- (a) 1996年： 生殖权利和生殖健康，包括人口资料、教育和通讯；
- (b) 1997年： 国际移徙，特别侧重移徙与发展之间的关联，以及性别问题和家庭；
- (c) 1998年： 卫生和死亡率，特别侧重卫生与发展之间的关联，以及性别和年

龄；

(d) 1999年： 人口增长、结构和分布，特别侧重持续的经济增长和可持续的发展。

7. 关于商定结论第37段，人口与发展委员会每年都审议《世界人口监测》报告，其中对上述年度主题进行了深入的技术性讨论。人口与发展委员会计划在1998年第三十一届会议上审查关于卫生和死亡率，特别侧重卫生与发展之间的关联以及性别和年龄问题的报告。这份报告将会采取行动纲领的结构，讨论婴儿死亡率和平均寿命这两个与贫穷密切相关的指数。1999年委员会将审议一份人口增长结构和分布，特别侧重持续的经济增长和可持续发展的报告，包括行动纲领第三章所提到的“人口、持续的经济增长和贫穷”问题。委员会在1999年还将对实现行动纲领的进展情况及其各项建议的执行情况进行五年一次的审查和评价，并将其结果向理事会提出报告。这些报告可以作为技术性和专门性的材料以供理事会在将来决定的日期对消灭贫穷问题进行总的审查。

8. 关于第42和46段，人口与发展委员会1999年的重点领域将包括“人口、持续的经济增长和贫穷”，这些是行动纲领中提到的议题。由于每一历年之中，可持续发展委员会的会议排在人口与发展委员会会议之后，人口与发展委员会审议的结果将可在1999年供可持续发展委员会参考。

9. 关于第53和54段，人口与发展委员会每年2月间开会，而社会发展委员会通常是3月间开会。因此，社会发展委员会1999年会议在人人享有社会服务的主题下得到的各项结论和建议将来不及供人口与发展委员会1999年会议参考。但这些结论和建议却可作为人口与发展委员会2000年会议讨论的材料。应该指出的是，经济及社会理事会在第53段中决定，人口与发展委员会无需对教育问题单独进行讨论，但应继续审查针对人口目标的教育方案和提高认识方案。

10. 涉及第53段的还有，行政协调会关于人人享有基本社会服务问题工作队向人口与发展委员会提交年度报告。1997年的报告(E/CN.9/1997/4)以及1998和1999

年的报告可以供社会发展委员会1999年会议集中讨论社会服务问题时参考。

11. 除了国际人口与发展会议后继活动的职责之外,人口与发展委员会还审查秘书处经济及社会资料和政策分析部在执行人口领域工作方案方面取得的进展。在这一点上,人口与发展委员会将在1997年会议上审查基于《世界人口前景:1996年订正》的各项报告,并在1999年会议上审查基于《世界人口前景:1998年订正》的报告。这些报告与监测人发会议在卫生和死亡率方面的各项目标特别有关。此外,《世界都市化前景:1996年订正》和《世界都市化前景:1998年订正》等补充报告将载有农村和都市增长趋势的资料,可供各职司委员会审议都市和农村消灭贫穷问题时参考。

注

¹ 见A/51/3(Part I),第三章,A节第2段。

² 见《经济及社会理事会正式记录,1996年补编第8号》(E/1996/28),第一章,C节,第4/2号决定。

³ 《联合国环境与发展会议的报告,里约热内卢,1992年6月3日至14日》,第一卷,《环发会议通过的决议》,(联合国出版物,出售品编号E.93.I.8和更正),决议一,附件二。

⁴ 《国际人口与发展会议的报告,开罗,1994年9月5日至13日》(联合国出版物,出售品编号E.95.XIII.18),第一章,决议一,附件。

⁵ 见《经济及社会理事会正式记录,1995年补编第7号》(E/1995/27),附件一,第三节。
